

# 王芸生與郭沫若

劉心皇

## 一、關於毛澤東的「沁園春」詠雪詞

北國風光，千里冰封，萬里雪飄。望長城內外，唯餘莽莽，大河上下，盡是

②滔滔。山舞銀蛇，原馳③蠟象，欲與天公共④比高。須晴日，看紅裝素裹，分外妖嬈。

江山如此多嬌，引無數英雄盡⑤折腰。惜秦皇漢武，略輸文彩，唐宗宋祖，稍遜風騷。一代天驕，成吉斯汗，只識彎弓射大雕。俱往矣，數風流人物，還看今朝。

## 二、郭沫若所說與「世傳

### 本原詞」不同的字

郭沫若在「唐吉珂德的一種手法」（刊「天

地玄黃」頁五九九—四〇五。）一文中說：『我在柳亞子先生的手冊上，看見「毛先生」所親筆寫出的原文。』查其中與世間傳本不同者，他在字的旁邊，特加記號。

①毛寫本爲：「頓」。②毛寫本爲：「失」。③毛寫本爲：「驅」。④毛寫本爲：「試」。⑤毛寫本爲：「競」。

## 三、沁園春發表經過

民國三十四年（一九四五年）八月十四日，日寇無條件投降，是爲抗戰勝利。毛澤東應國民

政府蔣主席之邀請，於八月二十八日到達重慶，進行了四十三天的談判，十月十日簽訂了「會談紀要」，亦即「雙十協定」。十一日，毛某返回延安。

在此時期，吳祖光在重慶擔任「新民報晚刊」副刊「西方夜譚」的編輯。他於三十四年（一九四五年）十一月十四日，發表了這首「詠雪」詞，標題是：「毛詞，沁園春」。

## 四、發表後引起軒然大波

兩天以後，重慶大公報又轉載了這首詞。遂引起軒然大波。國民黨中央宣傳部召見「新民報」主管人大加申斥和警告，認爲是爲共黨張目，向共黨投降。接着重慶所有的報紙，如「中央日報」、「和平日報」、「新蜀報」、「時事新報」等十幾種報紙，長時間的發表了「詠雪」步韻唱和之作，攻擊作者的帝王思想。

## 六、郭沫若的曲解

到七月十日，郭沫若寫了批評王芸生的文章，題目是「摩登唐吉珂德的一種手法」。對毛詞作了種種曲解，竟說毛詞是這樣的：

「那是說北國被白色的力量所封鎖着了，其勢汹汹，『欲與天公試比高』的那些銀蛇蠟象，遍山遍野都是，那些是冰雪，但同時也就是像秦皇漢武、唐宗、宋祖，甚至外來的成吉斯汗的那樣一大批『英雄』，那些有帝王思想『英雄』們，依然在爭奪江山，單憑武力，一味蠻幹。但他遲早是會和冰雪一樣完全消滅的。這，似乎就是這首詞的底子。」

「中國歷史上打天下爭正統，嚴格講來，皆是爭統治人民，殺人流血，根本與人民的意思不相干。」

「勝利了的，爲秦皇漢武、爲唐宗宋祖，失敗了的，爲項羽、爲王世充、竇建德。若使失敗者反爲勝利者，他們也一樣高據皇位，凌駕萬民，發號施令，作威作福，或者更甚。更不肖的，如石敬瑭、劉豫、張邦昌之輩，勾外援，盜賣祖國，做兒皇帝，建樹漢奸政權，劫奪政柄，以魚肉人民。」

這些話，倒是在當時起了很大的作用，因爲他說出毛的心事。

郭的解說太歪曲了，決不是毛詞的意思。但見《秦皇漢武》、《唐宗宋祖》的比量，因此覺得我這篇斥復古迷信反帝王思想的文章，還值得拿出來與世人見面。」中間又說：

（選自時代文摘）